

Duplicate

<p>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country)</p> <p>GUANGXI YULIN ZHIZHEN CHINESE HERBAL PIECES CO., LTD. PANGWUPO, YUNLIANG VILLAGE, YUNLIANG ROAD, YULIN CITY, GUANGXI, CHINA TEL: +86 775-2205736</p>		<p>Reference No. E210752497911085</p> <p style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</p> <p style="text-align: center;">FORM E</p> <p>Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)</p> <p style="text-align: center;">See Overleaf Notes</p>																																											
<p>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)</p> <p>HANOI ORIENTAL PHARMACEUTICAL JOINT STOCK COMPANY CQB-BAC NINH BRANCH LONG VY QUARTER, DINH BANG WARD, TU SON TOWN, BAC NINH PROVINCE, VIETNAM TEL: +84 928668688</p>		<p>4. For Official Use</p> <p style="text-align: center;">Verification: origin.customs.gov.cn</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</p> <p style="text-align: center;">----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party</p>																																											
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p> <p>Departure date OCT. 30, 2021</p> <p>Vessel's name / Aircraft etc. BY TRAIN</p> <p>Port of Discharge DONG DANG STATION LANG SON, VIETNAM</p> <p>FROM YULIN, CHINA TO DONG DANG STATION LANG SON, VIETNAM BY TRAIN</p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 12.5%;">5. Item Number</th> <th style="width: 12.5%;">6. Marks and numbers on packages</th> <th style="width: 30%;">7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)</th> <th style="width: 12.5%;">8. Origin criteria (see Overleaf Notes)</th> <th style="width: 12.5%;">9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied</th> <th style="width: 12.5%;">10. Number, date of Invoices</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">N/M</td> <td>SIXTY (60) BAGS OF CORTEX EUCCOMMIAE HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">3030KGS G. W.</td> <td style="text-align: center;">2102/ZZ-CQB OCT. 22, 2021</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td>ELEVEN (11) BAGS OF RADIX ET RHIZOMA CLEMATIDIS HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">464.5KGS G. W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>TEN (10) BAGS OF RADIX BUPLEURI HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">305KGS G. W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td></td> <td>THIRTY TWO (32) BAG OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">1092KGS G. W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> <td>TEN (10) BAGS OF RHIZOMA LIGUSTICI WALLICHII HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">505KGS G. W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td>THIRTY FOUR (34) BAGS OF FLOS CHRYSANTHEMI INDICI HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">391KGS G. W.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices	1	N/M	SIXTY (60) BAGS OF CORTEX EUCCOMMIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	3030KGS G. W.	2102/ZZ-CQB OCT. 22, 2021	2		ELEVEN (11) BAGS OF RADIX ET RHIZOMA CLEMATIDIS HS CODE: 1211.90	"WO"	464.5KGS G. W.		3		TEN (10) BAGS OF RADIX BUPLEURI HS CODE: 1211.90	"WO"	305KGS G. W.		4		THIRTY TWO (32) BAG OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	1092KGS G. W.		5		TEN (10) BAGS OF RHIZOMA LIGUSTICI WALLICHII HS CODE: 1211.90	"WO"	505KGS G. W.		6		THIRTY FOUR (34) BAGS OF FLOS CHRYSANTHEMI INDICI HS CODE: 1211.90	"WO"	391KGS G. W.	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices																																								
1	N/M	SIXTY (60) BAGS OF CORTEX EUCCOMMIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	3030KGS G. W.	2102/ZZ-CQB OCT. 22, 2021																																								
2		ELEVEN (11) BAGS OF RADIX ET RHIZOMA CLEMATIDIS HS CODE: 1211.90	"WO"	464.5KGS G. W.																																									
3		TEN (10) BAGS OF RADIX BUPLEURI HS CODE: 1211.90	"WO"	305KGS G. W.																																									
4		THIRTY TWO (32) BAG OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	1092KGS G. W.																																									
5		TEN (10) BAGS OF RHIZOMA LIGUSTICI WALLICHII HS CODE: 1211.90	"WO"	505KGS G. W.																																									
6		THIRTY FOUR (34) BAGS OF FLOS CHRYSANTHEMI INDICI HS CODE: 1211.90	"WO"	391KGS G. W.																																									
<p>11. Declaration by the exporter</p> <p>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in</p> <p style="text-align: center;">CHINA (Country)</p> <p>and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to</p> <p style="text-align: center;">(Importing Country)</p> <p style="text-align: center;">Nanning, China, OCT - 28, 2021 Place and date, signature of authorised signatory</p>		<p>12. Certification</p> <p>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <p style="text-align: center;">NANNING CUSTOMS 中华人民共和国 南宁 ORIGIN 海关 THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</p> <p style="text-align: center;">21720030113</p> <p style="text-align: center;">Nanning, China, OCT - 28, 2021 Place and date, signature and stamp of certifying authority</p>																																											
<p>13.</p> <p><input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition</p> <p><input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing</p>																																													



1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****	Reference No. E210752497911085 ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****	
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge	4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party

5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
7		EIGHT (8) BAGS OF FRUCTUS LYCII HS CODE: 1211.90	"WO"	324KGS G.W.	
8		TEN (10) BAGS OF FLOS MAGNOLIAE LILIFLORAE HS CODE: 1211.90	"WO"	505KGS G.W.	
9		ELEVEN (11) BAGS OF FRUCTUS SCHISANDRAE CHINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	555.5KGS G.W.	
10		FOUR (4) BAGS OF FRUCTUS ALPINIAE OXYPHYLLAE HS CODE: 1211.90	"WO"	202KGS G.W.	
11		FOURTEEN (14) BAGS OF FRUCTUS CORNI OFFICINALIS HS CODE: 1211.90	"WO"	707KGS G.W.	
12		EIGHT (8) BAGS OF RADIX POLYGALAE HS CODE: 1211.90	"WO"	404KGS G.W.	

11. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in

CHINA

(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to

(Importing Country)

Nanning, China, OCT-28, 2021

Place and date, signature of authorised signatory

12. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.


 Nanning, China, OCT-28, 2021



 Place and date, signature and stamp of certifying authority

13.

Issued Retroactively Exhibition



Movement Certificate Third Party Invoicing

Duplicate

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E210752497911085 <h3 style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</h3> <h3 style="text-align: center;">FORM E</h3> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		5. Item Number 6. Marks and numbers on packages 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied 10. Number, date of Invoices			
13		SIXTY SEVEN (67) BAGS OF RADIX CODONOPSIS PILOSULAE HS CODE: 1211.90	"WO"	2378.5KGS G.W.	
14		SIX (6) BAGS OF RADIX ASPARAGI COCHINCHINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	303KGS G.W.	
15		FOUR (4) BAGS OF RADIX TRICHOSANTHIS HS CODE: 1211.90	"WO"	202KGS G.W.	
16		THIRTEEN (13) BAGS OF RADIX SCUTELLARIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	656.5KGS G.W.	
17		FOUR (4) BAGS OF SEMEN PLATYCLADI ORIENTALIS HS CODE: 1211.90	"WO"	202KGS G.W.	
18		SIX (6) BAGS OF FRUCTUS FORSYTHIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	303KGS G.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA ----- (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- (Importing Country) ----- Nanning, China, OCT - 28, 2021 Place and date, signature of authorised signatory  梁欣琪			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  李海明		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing			----- Nanning, China, OCT - 28, 2021 Place and date, signature and stamp of certifying authority		



Duplicate

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****		Reference No. E210752497911085 ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****		4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		5. Item Number 6. Marks and numbers on packages 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied 10. Number, date of Invoices			
19		SIXTY SEVEN (67) BAGS OF RADIX PLATYCODI GRANDIFLORI HS CODE: 1211.90	"WO"	3383.5KGS G. W.	
20		TWO (2) BAGS OF GUMMI RESINA OLIBANUM HS CODE: 1301.90	"WO"	101KGS G. W.	
21		NINETEEN (19) BAGS OF RADIX PAEONIAE RUBRA HS CODE: 1211.90	"WO"	959.5KGS G. W.	
22		SIXTEEN (16) BAGS OF CORTEX PAEONIAE SUPFRUTICOSAE HS CODE: 1211.90	"WO"	808KGS G. W.	
23		FIFTEEN (15) BAGS OF RADIX DIPSACI HS CODE: 1211.90	"WO"	757.5KGS G. W.	
24		EIGHT (8) BAGS OF PORIA HS CODE: 1211.90	"WO"	424KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA (Country) ----- and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to ----- (Importing Country) ----- Place and date, signature of authorised signatory Nanning, China, OCT. 28, 2021  梁欣琪			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  李利国 ----- Nanning, China, OCT. 28, 2021 Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2012029708



Duplicate

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****	Reference No. E210752497911085 <h3 style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</h3> <h3 style="text-align: center;">FORM E</h3> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****	

3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge	4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party
---	--

5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
25		NINETY THREE (93) BAGS OF RADIX ASTRAGALI MEMBRANACEI HS CODE: 1211.90	"WO"	3716.5KGS G. W.	
26		TWO (2) BAGS OF OOTHECA MANTIDIS HS CODE: 0510.00	"WO"	41KGS G. W.	
27		SEVENTEEN (17) BAGS OF FLOS LONICERAE HS CODE: 1211.90	"WO"	518.5KGS G. W.	
28		FIVE (5) BAGS OF RADIX SAPOSHNIKOVIAE DIVARICATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	152.5KGS G. W.	
29		FOUR (4) BAGS OF BULBUS LILII HS CODE: 1211.90	"WO"	202KGS G. W.	
30		FORTY (40) BAGS OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90	"WO"	2020KGS G. W.	

11. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in

 CHINA
 (Country)

and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to

 (Importing Country)

Nanning, China, OCT - 28, 2021
 Place and date, signature of authorised signatory

12. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.



21720001193

 Nanning, China, OCT - 28, 2021
 Place and date, signature and stamp of certifying authority

13.

<input type="checkbox"/> Issued Retroactively	<input type="checkbox"/> Exhibition
<input type="checkbox"/> Movement Certificate	<input type="checkbox"/> Third Party Invoicing

Duplicate

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****	Reference No. E210752497911085 <h3 style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</h3> <h3 style="text-align: center;">FORM E</h3> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****	

3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge	4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party
---	--

5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
31		FIVE (5) BAGS OF PORIA HS CODE: 1211.90	"WO"	272.5KGS G.W.	
32		SIX (6) BAGS OF FLOS CARTHAMI TINCTORII HS CODE: 1211.90	"WO"	183KGS G.W.	
33		SEVENTEEN (17) BAGS OF RHIZOMA ET RADIX NOTOPTERYGII HS CODE: 1211.90	"WO"	518.5KGS G.W.	
34		TWO (2) BAGS OF RADIX GENTIANAE MACROPHYLLAE HS CODE: 1211.90 *** **	"WO"	101KGS G.W.	

11. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in

CHINA
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to

Nanning, China, OCT-28-2021
(Importing Country)

梁欣琪

Place and date, signature of authorised signatory

12. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.



李松明

Nanning, China, OCT-28-2021

Place and date, signature and stamp of certifying authority

13.

<input type="checkbox"/> Issued Retroactively	<input type="checkbox"/> Exhibition
<input type="checkbox"/> Movement Certificate	<input type="checkbox"/> Third Party Invoicing

